

AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

2004. október 26-án

2004. október 28-án

a T-219/02 és T-337/02. sz., Olga Lutz Herrera kontra az Európai Közösségek Bizottsága egyesített ügyekben ⁽¹⁾

(Közszolgálat – Nyílt versenyvizsga – A vizsgán való részvétel megtagadása – Versenyvizsga-felhívás – Korhatár)

(2005/C 6/66)

(Az eljárás nyelve: spanyol)

A T-219/02 és T-337/02. sz. Olga Lutz Herrera, lakóhelye Brüsszel (Belgium), képviseli J.-R. García-Gallardo Gil-Fournier és J. Guillerme Carrau, ügyvédek, kontra az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: J. Curall és H. Tserepa-Lacombe, segítők J. Rivas Andrés és J. Gutiérrez Gisbert, kézbesítési cím: Luxembourg) egyesített ügyekben, a 2001. július 31-i COM/A/6/01 versenyvizsga-bizottság határozatának megsemmisítése tárgyában, amelyben a bizottság a felperes versenyvizsgán való részvételét azért utasította el, mert az nem tett eleget a korhatárra vonatkozó követelménynek, valamint a COM/A/6/01 és a COM/A/10/01 versenyvizsga-bizottság határozatai ellen a felperes által benyújtott közigazgatási panasz elutasításának megsemmisítésére irányuló kérelem tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (ötödik tanács), tagjai: P. Lindh, elnök, R. García-Valdecasas és J. D. Cooke, bírák; hivatalvezető: J. Palacio González, vezető tisztviselő, 2004. október 28-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) A keresetet elutasítja.

2) Mindegyik fél maga viseli költségeit.

⁽¹⁾ HL C 233., 2002.9.28.

a T-55/03. sz. Philippe Brendel kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben ⁽¹⁾

(Tisztviselők – Kinevezés – Besorolási fokozatba és fizetési fokozatba történő besorolás – A fizetési fokozatban eltöltött szolgálati idő figyelembevétele – Kártérítési kereset)

(2005/C 6/67)

(Az eljárás nyelve: francia)

A T-55/03. sz. Philippe Brendel, lakóhelye: Brüsszel (Belgium), képviselik: G. Vandersanden és L. Levi, ügyvédek, kontra az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: J. Curall és F. Clotuche-Duvieusart, segítők: D. Waelbroeck ügyvéd, kézbesítési cím: Luxembourg) ügyben, egyrészről a felperest az A7-es besorolási fokozat 2. fizetési fokozatába nem soroló bizottsági határozat megsemmisítése iránti kereseti kérelem, másrészről a felperes által állítólag elszenvedett kár megtérítésére irányuló kereseti kérelem tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (második tanács), tagjai: J. Pirrung, elnök, A. W. H. Meij és N. Forwood, bírák; hivatalvezető: B. Pastor hivatalvezető-helyettes, 2004. október 26-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Az Elsőfokú Bíróság kötelezi a Bizottságot a felperesnek az A7-es besorolási fokozat 3. fizetési fokozata és az A7-es besorolási fokozat 2. fizetési fokozata szerint – 2001. április 16-tól kezdődően – járó javadalmazás közötti különbözet összege után járó késedelmi kamatok megfizetésére; e késedelmi kamatok az azon kifizetési határidők alapján kell kiszámítani, amelyekre a személyzeti szabályzat szerint az egyes kifizetéseket – a teljes összeg kifizetéséig – teljesíteni kellett volna. Az alkalmazandó kamatlábat az Európai Központi Bank által a főbb refinanszírozási műveletekre rögzített, a szóban forgó időszak különböző szakaszaiban alkalmazandó kamatláb alapulvételével, azt két százalékponttal megnövelve kell kiszámítani.

2) Mivel a felperesnek az A7-es besorolási fokozat 3. fizetési fokozata és az A7-es besorolási fokozat 2. fizetési fokozata szerint – 2001. április 16-tól kezdődően – járó javadalmazás különbözeteinek kifizetésére irányuló kereseti kérelem okafogyottá vált, így erre vonatkozólag az Elsőfokú Bíróság az eljárást megszünteti.

3) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet ezt meghaladóan elutasítja.

4) A Bizottság viseli saját költségeit, továbbá köteles viselni a felperes költségeinek háromnegyedét.

5) A felperes viseli saját költségeinek egynegyedét.

⁽¹⁾ HL C 101., 2003.4.26.